

Lenovo™

YOGA BOOK *with Windows*®

Podręcznik użytkownika

Lenovo YB1-X91F

Lenovo YB1-X91L

Lenovo YB1-X91X



Rozpoczynanie

Przed wykorzystaniem informacji zawartych w niniejszym dokumencie lub przed użyciem produktu, którego dotyczą, należy przeczytać:

- *Bezpieczeństwo, gwarancja i skrócona instrukcja obsługi*
- *Uwaga prawna*
- „Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi” w „Dodatku”.

Teksty *Bezpieczeństwo, gwarancja i skrócona instrukcja obsługi* oraz *Uwaga prawna* umieszczono na stronie <http://support.lenovo.com>.

Uwaga: Wszystkie zdjęcia i ilustracje przedstawione w tym dokumencie są przeznaczone jedynie do celów informacyjnych i mogą się różnić od posiadanego produktu.



Dane techniczne

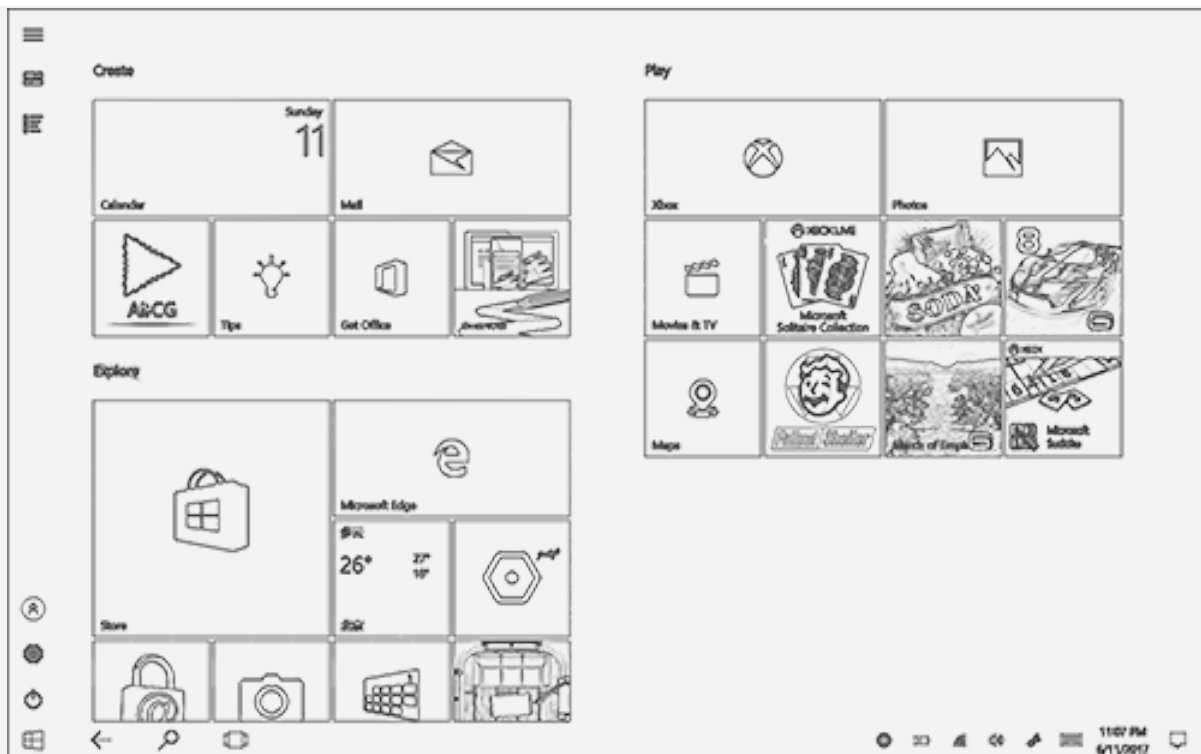
Model	Lenovo YB1-X91F	Lenovo YB1-X91L/Lenovo YB1-X91X
Procesor	Intel® Atom™ x5-Z8550	Intel® Atom™ x5-Z8550
Bateria	8500 mAh	8500 mAh
Łączność bezprzewodowa	Bluetooth 4.0; WLAN; GPS/GLONASS	Bluetooth 4.0; WLAN; GPS/GLONASS; *LTE/WCDMA/TD-SCDMA/GSM

Uwaga: Lenovo YB1-X91L obsługuje pasma LTE 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 12, 17, 18, 19, 20, 38, 39 i 40 (w niektórych krajach); Lenovo YB1-X91X obsługuje pasma LTE 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 12, 17, 18, 19, 20, 38 i 39. Należy jednak pamiętać, że standard LTE nie jest obsługiwany w niektórych krajach. Aby dowiedzieć się, czy urządzenie obsługuje sieć LTE w danym kraju, należy skontaktować się z operatorem sieci.

Ekran startowy

Ekran startowy jest miejscem, w którym otwierane są aplikacje i programy stacjonarne, można sprawdzać, czym zajmują się znajomi, i przechodzić do ulubionych witryn i plików. W celu ułatwienia korzystania z urządzenia na ekranie startowym umieszczono niektóre przydatne kafelki.

Aby przejść do ekranu startowego, stuknij pozycję  na pasku zadań lub naciśnij  na klawiaturze.



Uwaga: Funkcje twojego tabletu i ekran startowy mogą się różnić w zależności od kraju, języka, operatora i modelu urządzenia.

Personalizowanie ekranu startowego

- **Przenieś kafelki na ekran startowy**
 1. Stuknij i przytrzymaj kafelek, który chcesz przesunąć.
 2. Przeciągnij kafelek w docelowe miejsce.
 3. Stuknij gdziekolwiek na ekranie głównym z wyjątkiem ikon powrotu do ekranu startowego.
- **Zmień rozmiar kafelków na ekranie startowym**
 1. Stuknij i przytrzymaj kafelek, którego rozmiar chcesz zmienić.
 2. Stuknij ☺ > **Zmień rozmiar**.
 3. Wybierz żądany rozmiar
- **Dodaj kafelki do ekranu startowego**
 1. Przejdź do ☰, a następnie wybierz aplikację, którą chcesz dodać.
 2. Naciśnij i przytrzymaj ikonę aplikacji, a następnie stuknij pozycję **Przypnij do ekranu startowego**.
- **Odepnij kafelki od ekranu startowego**
 1. Stuknij i przytrzymaj kafelek, który chcesz odpiąć.
 2. Stuknij ✖.

Uwaga: Po odpięciu kafelka aplikacja jest w dalszym ciągu dostępna.


- **Jak odinstalować aplikację**
 1. Przejdź do ☰, a następnie wybierz aplikację, którą chcesz odinstalować.
 2. Naciśnij i przytrzymaj ikonę aplikacji, a następnie stuknij **Odinstaluj**.

Uwaga: Aplikacja, którą odinstalujesz, nie będzie dłużej dostępna, a w celu jej przywrócenia należy ją ponownie zainstalować. Niektórych aplikacji w systemie nie można odinstalować.
- **Spersonalizuj ekran blokady**
 1. Stuknij ⚙ > **Personalizacja > Ekran blokady**.
 2. Stuknij pozycję **Tło** i wybierz żądany obraz.

Uwaga: Urządzenie może ustawić tak, aby na ekranie blokady odtwarzany był pokaz

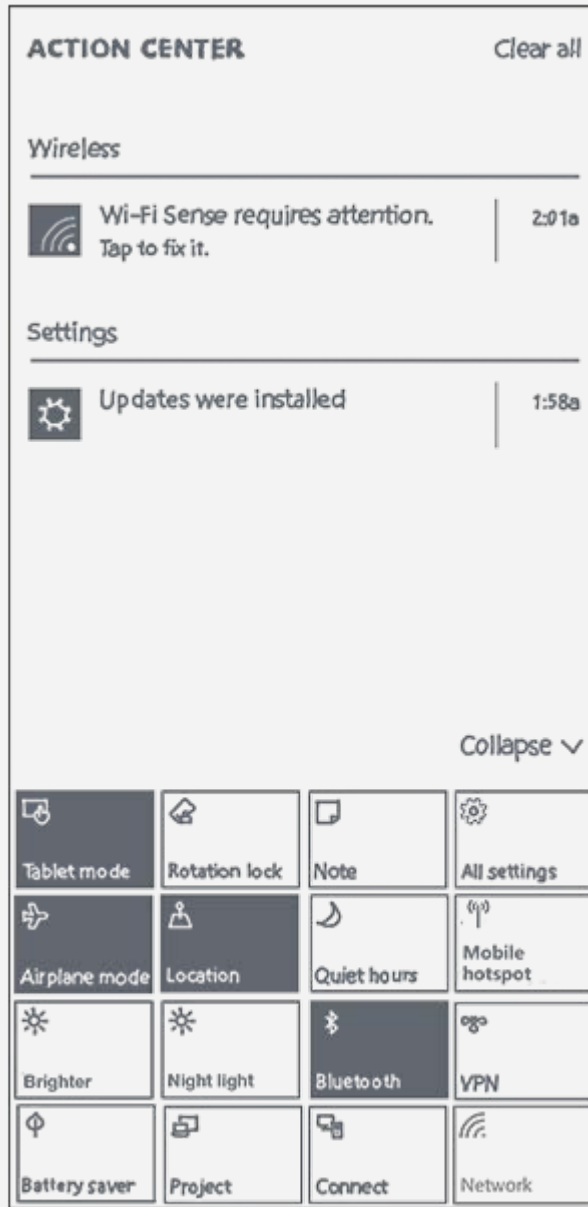
slajdów; można także dodać aplikację ekranu blokady.

- **Przejdź do Panelu sterowania**




1. Naciśnij i przytrzymaj  przez 1 sekundę, a następnie wybierz **Opcje zasilania**.
2. Stuknij pozycję **Strona główna Panelu sterowania**.

CENTRUM AKCJI

CENTRUM AKCJI wyświetla nowe powiadomienia i zapewnia dostęp do często używanych ustawień, takich jak połączenie z siecią WLAN.



Można wykonać dowolną z poniższych czynności:

- Aby otworzyć **CENTRUM AKCJI**, przeciągnij od prawej krawędzi ekranu do środka lub stuknij pozycję  na pasku zadań.
- Aby zamknąć **CENTRUM AKCJI**, przeciągnij do prawej krawędzi ekranu od środka lub stuknij pozycję  na pasku zadań.
- Aby zobaczyć całą treść powiadomienia, stuknij pozycję , rozszerzając widok szczegółowy.
- Aby odrzucić powiadomienie, przeciągnij powiadomienie w prawo.
- Aby odrzucić wszystkie powiadomienia, stuknij pozycję **Wyczyść wszystko**.
- Aby zobaczyć wszystkie/szybkie ustawienia, stuknij pozycję **Zwiń/Rozwiń**.
- Aby włączyć lub wyłączyć często używane ustawienia, stuknij ikony przełącznika.





Wskaźnik stanu

Wskaźnik stanu w twoim urządzeniu udziela następujących informacji w różnych rodzajach stanu:

Szybkie miganie (raz na sekundę)	1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie. 2. Trwa ładowanie baterii.
WYŁ	1. Urządzenie nie zostało podłączone do ładowarki. 2. Urządzenie jest wyłączone. Jest ono podłączone do ładowarki i zostało w pełni naładowane przez ponad 10 minut.
WŁ	Urządzenie jest włączone. Jest ono podłączone do ładowarki i zostało w pełni naładowane.

Ustawianie panelu wyświetlacza

Panel wyświetlacza można otworzyć pod dowolnym kątem, aż do 360 stopni. Obróć panel wyświetlacza, a następnie możesz wykonać następujące czynności:

	Tryb wpisywania Odpowiedni do zadań wymagających używania klawiatury i płytki dotykowej (takich jak tworzenie dokumentów, pisanie e-maili itd.).
	Tryb tworzenia Odpowiedni do zadań wymagających używania panelu Create Pad i rysika Real Pen (takich jak sporządzanie notatek, szkicowanie itd.).
	Tryb przeglądania Odpowiedni do zadań wymagających częstego używania ekranu dotykowego (takich jak przeglądanie stron internetowych, granie w gry itd.).
	Tryb obserwacji Odpowiedni do zadań wymagających ograniczonej interakcji z ekranem dotykowym (takich jak oglądanie zdjęć, filmów itd.).



Halo Keyboard

Tablet jest wyposażony w klawiaturę fizyczną z podświetleniem i płytkę dotykową przy dolnej krawędzi. Niektóre operacje można wykonywać za pomocą klawiatury i płytki dotykowej, bez korzystania z ekranu dotykowego.

Uwaga: Układ klawiatury może się różnić w zależności od lokalizacji i języka.

Klawisze skrótów

Aby szybciej uzyskiwać dostęp do często używanych funkcji, można korzystać ze specjalnych klawiszy skrótu znajdujących się w górnym rzędzie klawiatury.

Poniżej znajduje się opis każdego klawisza funkcyjnego.

	Obniż głośność do minimum
	Zmniejsza/zwiększa głośność
	Tryb samolotowy wł/wył
	Zmniejsza/zwiększa jasność wyświetlacza
	Otwórz pasek wyszukiwania Cortana
	Przejdź do opcji Ustawienia
PrtSc	Wykonaj zrzut ekranu

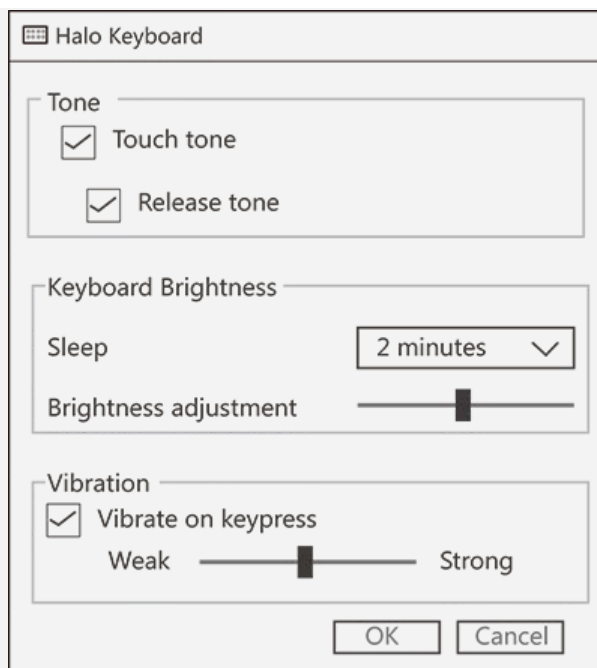
Ustawienia klawiatury

Halo Keyboard, to rewolucyjna nowa klawiatura dostarczona wraz z twoim urządzeniem, która wyróżnia się dwusilnikowym wibrującym sygnałem zwrotnym i regulowanym podświetleniem.

Aby zmienić ustawienia ekranu, wykonaj jedną z poniższych czynności:

- Przejdź do > **Halo Keyboard**.
- Naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę, a następnie wybierz **Opcje zasilania > Strona główna Panelu sterowania > Programy > Halo Keyboard**.

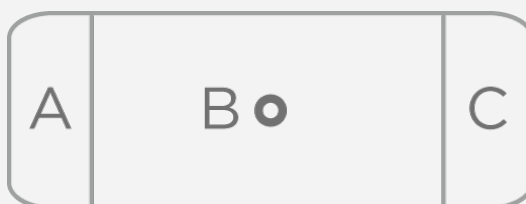
Na klawiaturze możesz wybrać między włączeniem i wyłączeniem wybierania tonowego i wibracją. Możesz również określić jasność i czas trybu uśpienia klawiatury.



Płytką dotykowa

Tablet ten jest wyposażony w płytkę dotykową, która znajduje się w dolnej części klawiatury. Umożliwia ona wykonywanie gestów, takich jak dotykanie, przewijanie i przeciąganie.

- Obszar A odpowiada lewemu przyciskowi myszy.
- Obszar B umożliwia obsługę tabletu za pomocą gestów, jak stukanie, przewijanie i przeciąganie:
 - Aby przesunąć kursor na ekranie, przesunij palcem po tabliczce w wybraną stronę.
 - W celu otwarcia aplikacji, przesunij kursor na jej ikonę, a następnie stuknij płytkę dotykową.
 - Aby przewinąć stronę, np. listę aplikacji, witrynę lub dokument, przesunij dwoma palcami w dół lub w górę.
- Obszar C odpowiada prawemu przyciskowi myszy.



Uwagi: Aby zapobiec przypadkowym operacjom, podczas pisania na klawiaturze płytką dotykowa jest wyłączona. Aby włączyć płytkę dotykową, dotknij  środka płytki dotykowej.

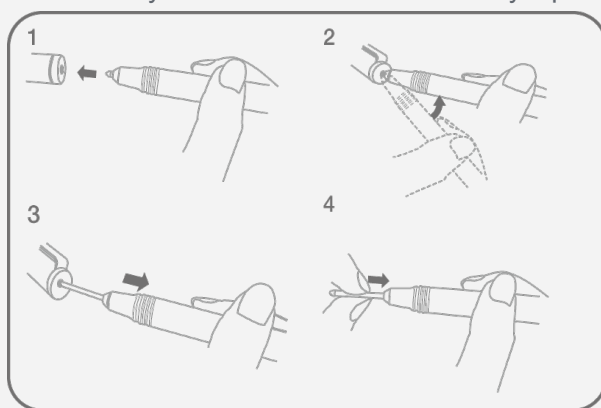


Pisanie odręczne

Możesz używać rysika Real Pen przy funkcjach obsługujących pisanie odręczne i natychmiast przetworzyć swoje pismo i rysunki na format cyfrowy.



Wymiana wkładu rysika Real Pen

Zestaw wymienny rysika Real Pen zawiera wkłady do wymiany. Wybierz wkład, który najlepiej odpowiada twemu stylowi pisania i wymień wkład we wskazany sposób.



1. Użyj nasadki rysika Real Pen, aby wyjąć wkład. Włóż oryginalny wkład do otworu u góry nasadki.
2. Przechyl rysik, aż nasadka i wkład się zablokują.
3. Wyjmij wkład.
4. Przesuń wkład do rysika, aż do jego zablokowania na swoim miejscu.

Włączanie funkcji pisania odręcznego

Aby włączyć funkcję pisania odręcznego, naciśnij  na klawiaturze, włączając w ten sposób podświetlenie .


Uwaga: Po włączeniu funkcji pisania odręcznego klawiatura będzie niedostępna.

OneNote

Za pomocą aplikacji OneNote na tablecie możesz szybko tworzyć notatki i zapisywać je w chmurze. Notatki te możesz odczytywać z tabletu, komputera lub przez internet.

Dostęp do aplikacji OneNote

Aby uzyskać dostęp do aplikacji OneNote i rozpocząć rysowanie, wykonaj poniższe czynności:

1. Naciśnij  na klawiaturze, aby włączyć funkcję pisania odręcznego, a następnie otwórz aplikację OneNote.

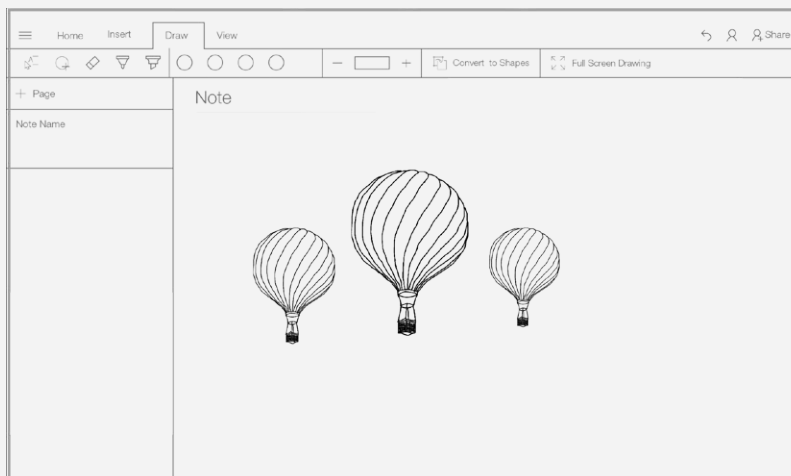
Uwaga: Jeżeli po raz pierwszy otwierasz OneNote, musisz się zalogować na swoim koncie Microsoft zgodnie ze wskazówkami.





2. Użyj rysika Real Pen z pojemnikiem do rysika, aby pisać po obszarze do pisania, lub użyj Real Pen z pojemnikiem z tuszem, aby pisać na czystej kartce papieru leżącej na

klawiaturze.

Uwaga: Zalecamy korzystanie z papieru BOOK Pad. Można korzystać także z innych rodzajów papieru o grubości nieprzekraczającej 5 mm.

3. Treść zapisywana rysikiem będzie wyświetlana na ekranie i jednocześnie zapisywana. W górnym rzędzie znajdują się narzędzia do edycji rysika. Można ustawić rodzaj, grubość i kolor pędzla.

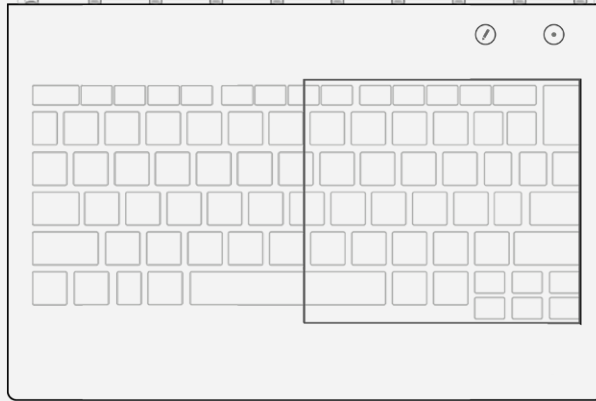
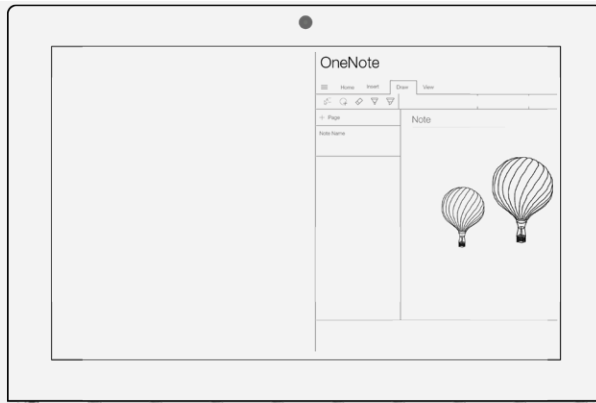


4. W trakcie pisania możesz stuknąć  w celu przejścia w tryb pełnoekranowy lub stuknąć , aby wyjść z pełnego ekranu.
5. Stuknij  w celu utworzenia nowej strony.
6. Ponownie naciśnij , aby przestać pisać i zapisać notatkę.

Korzystanie z aplikacji OneNote w trybie podzielonego ekranu

W trakcie używania funkcji trybu podzielonego ekranu można jednocześnie używać innej aplikacji w OneNote.

1. Otwórz program OneNote.
2. Wykonaj gest kiwnięcia z góry ekranu i przeciągnij okno na bok ekranu, a następnie je zwolnij. Aplikacja zostanie zablokowana w tej pozycji.
3. Wybierz drugą aplikację, którą chcesz otworzyć z aplikacji wyświetlanych na ekranie. Obydwie aplikacje zostaną wyświetlone w trybie podzielonego ekranu.
4. Obszar do pisania odpowiada obszarowi okna programu OneNote wskazanego na ekranie z poniższej ilustracji.





Łączenie się z internetem

Przed nawiązaniem połączenia z Internetem należy skonfigurować sieć bezprzewodową.



- Konfigurowanie połączenia z siecią WLAN
- *Łączenie się z siecią komórkową
- Konfigurowanie sieci VPN

Sieć komórkową można również udostępniać innym urządzeniom.

Konfigurowanie połączenia z siecią WLAN

Włączanie połączenia WLAN

Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Stuknij  > **Sieć**, a następnie stuknij przełącznik **Wi-Fi**, aby włączyć połączenie z siecią WLAN.
- Przejdź do  > **Sieć i Internet** > **Wi-Fi**, a następnie stuknij przełącznik **WŁ**, aby włączyć połączenie z siecią WLAN.


Łączenie się z siecią WLAN

1. Włącz połączenie z siecią WLAN i sprawdź listę dostępnych hotspotów WLAN.
2. Stuknij hotspot WLAN, z którym chcesz się połączyć.

Uwaga: W przypadku połączenia z bezpiecznym punktem hotspot, aby uzyskać połączenie, należy wprowadzić hasło.


Łączenie się z siecią komórkową

Niezbędna jest ważna karta nano-SIM z usługą przesyłu danych. Jeśli nie masz karty SIM, skontaktuj się ze swoim operatorem.

1. Przejdź do  > **Sieć i Internet** > **Komórkowy**.
2. Stuknij nazwę sieci komórkowej.
3. Stuknij **Połącz**.

Konfigurowanie sieci VPN

Sieci VPN używane wewnątrz organizacji umożliwiają bezpieczne przesyłanie prywatnych danych za pośrednictwem nieprywatnych sieci. Skonfigurowanie sieci VPN może być konieczne, na przykład w celu uzyskania dostępu do służbowej poczty e-mail. Należy poprosić administratora sieci o podanie ustawień koniecznych do skonfigurowania sieci VPN w sieci użytkownika.

1. Przejdź do  > **Sieć i Internet** > **VPN**.
2. Stuknij pozycję **Dodaj połączenie VPN**.
3. Wybierz **Dostawca sieci VPN**, wpisz **Nazwa połączenia**, **Nazwa lub adres serwera**, **Nazwa użytkownika** i **Hasło**, a następnie stuknij **Zapisz**, aby połączyć się z siecią VPN.
4. Aby usunąć połączenie VPN, stuknij nazwę sieci VPN i pozycję **Usuń**.
5. Aby zmienić połączenie VPN, stuknij nazwę sieci VPN i pozycję **Opcje zaawansowane**.





Logowanie się do konta Microsoft

Konto Microsoft jest używane do logowania się w programie Windows. Jest to bezpłatne i łatwe do skonfigurowania i można tego dokonać za pomocą już istniejącego lub nowego adresu e-mail.

Łączenie się z istniejącym kontem Microsoft

Wykonaj następujące czynności:

1. Przejdź do  > **Konta** > **Twoje informacje** > **Zamiast tego zaloguj się za pomocą konta Microsoft**
2. Wprowadź adres e-mail i hasło.
3. Stuknij **Zaloguj**, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Uwaga: *W późniejszym czasie możesz utworzyć dodatkowe konta dla rodziny i przyjaciół. Przejdź do  > **Konta** > **Rodzina i inne osoby**.*


Do czego może przydać się konto Microsoft

- Pobierz aplikacje ze sklepu Windows Store
- Zgromadź wszystkich w jednym miejscu
- Zsynchronizuj ustawienia
- Uzyskaj bezpłatną pamięć masową w chmurze



Przeglądanie internetu

Jeśli urządzenie ma połączenie z siecią bezprzewodową, można za jego pomocą korzystać z Internetu.

Aby przeglądać internet, przejdź do  > **Microsoft Edge**.




Odwiedzanie witryn internetowych

Możesz używać **Microsoft Edge** do odwiedzania witryn internetowych.

- **Wpisz adres internetowy**


Nie musisz wpisywać „http://” adresu internetowego, żeby mieć do niego dostęp.

Aby odwiedzić „http://www.lenovo.com”, po prostu wpisz „www.lenovo.com” na pasku adresu i stuknij  w celu uzyskania dostępu.


- **Wyszukiwanie słów kluczowych**

Aby wyszukiwać witryny internetowe, możesz też wpisać słowa kluczowe na pasku adresu.



- **Otwórz kilka witryn**

Stuknij , a następnie wpisz adres URL lub termin wyszukiwania względnie wybierz jedną ze swoich często odwiedzanych lub ulubionych stron.

- **Zamknij witrynę**

Dotknij , aby zamknąć kartę strony.

Zapisywanie ulubionych witryn

Gdy w czasie przeglądania witryny chcesz utworzyć zakładkę, stuknij , aby dodać stronę do listy do przeczytania lub do folderu Ulubione. Przy następnym otwarciu **Microsoft Edge**, stuknij , a następnie stuknij zakładkę, aby uzyskać szybki dostęp do witryny.



Poczta e-mail

Jeśli urządzenie ma połączenie z siecią bezprzewodową, można za jego pomocą odbierać i wysyłać wiadomości e-mail.

Aby otworzyć aplikację **Poczta**, przejdź do ekranu startowego **Start** i stuknij kafelek **Poczta**.

Konfigurowanie konta poczty e-mail

Jeśli masz konto poczty e-mail, możesz się do niego zalogować. Jeśli nie masz konta poczty e-mail, musisz je utworzyć.

Konto poczty e-mail należy dodać przy pierwszym uruchomieniu aplikacji **Poczta**.

1. Przejdź do aplikacji **Poczta** i stuknij pozycję **Dodaj konto**.
2. Wybierz rodzaj konta e-mail, jakie chcesz dodać, i stuknij pozycję **Zaloguj**.
3. Zakończ konfigurowanie zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie.

Add your Microsoft account

Sign in with your Microsoft account to access your documents, settings, and purchases on all your devices. [Learn more](#)

Icons: OneDrive, Office, Teams, Skype, Outlook, Photos, Mail, Store

[Forgot my password](#)

Sign in

Korzystanie z poczty e-mail

Po skonfigurowaniu konta poczty e-mail aplikację **Poczta** można wykorzystywać do wysyłania i odbierania wiadomości e-mail.



Pobieranie i używanie aplikacji

Oprócz aplikacji na ekranie **Start** możesz znaleźć więcej aplikacji w Sklepie Windows.

Instalowanie aplikacji

1. Stuknij pozycję  > **Sklep** na ekranie startowym.

Uwaga: Musisz mieć połączenie z internetem i być zalogowany przy użyciu konta Microsoft.

2. Wybierz aplikację, stuknij **Kup** lub **Bezpłatna wersja próbna**, aby zainstalować aplikację.

Używanie aplikacji

Stuknij aplikację, którą chcesz użyć, na ekranie startowym. Aby zamknąć aplikację, dotknij wierzchu aplikacji i przeciągnij ją do samego dołu ekranu lub dotnij **X** w prawym górnym rogu aplikacji.



Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi

Aby uniknąć obrażeń ciała, uszkodzenia mienia lub przypadkowego uszkodzenia produktu, przed jego użyciem należy przeczytać wszystkie informacje zawarte w niniejszej sekcji. Dodatkowe porady dotyczące bezpiecznego używania urządzenia można znaleźć na stronie: <http://www.lenovo.com/safety>.

Z urządzeniem należy obchodzić się ostrożnie

Urządzenia nie wolno upuszczać, zginać ani przebijać. Nie wolno również wkładać do niego żadnych przedmiotów ani stawiać na nim ciężkich przedmiotów. Delikatne komponenty wewnątrz mogłyby ulec uszkodzeniu.

Ekran urządzenia jest wykonany ze szkła. Może on pęknąć, jeśli urządzenie zostanie upuszczone na twardą powierzchnię, poddane działaniu dużej siły lub przygniecione ciężkim przedmiotem. Jeśli od ekranu odprysnie szkło, nie należy dotykać kawałków szkła ani próbować usunąć ich z urządzenia. Należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia i skontaktować się ze wsparciem technicznym Lenovo w celu uzyskania informacji dotyczących naprawy, wymiany lub utylizacji.

Podczas korzystania z urządzenia należy trzymać je z dala od miejsc, w których występuje wysokie napięcie, jak na przykład urządzenia, grzejniki i kuchenki elektryczne. Urządzenia należy używać tylko w temperaturze od 0°C do 40°C (od 32°F do 104°F) i przechowywać je w temperaturze od -20°C do 60°C (od -4°F do 140°F), aby uniknąć uszkodzeń.

Urządzenia nie wolno narażać na działanie wody, deszczu, skrajnej wilgotności, potu ani innych płynów.

Urządzenia nie wolno demontować ani modyfikować

Urządzenie to jest urządzeniem zamkniętym. Wewnątrz nie ma żadnych części wymagających obsługi przez użytkownika końcowego. Wszelkich napraw wewnętrznych może dokonać wyłącznie punkt serwisowy lub personel techniczny autoryzowany przez Lenovo. Próba otwarcia lub modyfikacji urządzenia spowoduje unieważnienie gwarancji.

Uwaga dotycząca wbudowanych akumulatorów

Nie wolno wymieniać wewnętrznego akumulatora litowo-jonowego. Istnieje ryzyko eksplozji, jeśli zostanie zainstalowany akumulator niewłaściwego typu. Skontaktuj się ze wsparciem Lenovo w sprawie wymiany fabrycznej.

Uwaga dotycząca plastikowych toreb

NIEBEZPIECZEŃSTWO:

Plastikowe torby mogą być niebezpieczne. Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy przechowywać plastikowe torby w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Informacje o zasilaczu

- **Urządzenie i zasilacz należy chronić przed wilgocią.**

Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani pozostawiać go w miejscu, gdzie mogłoby zostać zmoczone wodą lub innym płynem.

- **Używaj tylko zatwierdzonych metod ładowania.**

Uwaga: Używaj tylko standardowych zasilaczy Lenovo. Używanie zasilaczy innych firm będzie mieć ujemny wpływ na prędkość ładowania powodując powstanie nienaturalnego ładowania i ewentualnie uszkodzi wyposażenie.

- Podłącz standardowy zasilacz do odpowiedniego gniazda sieciowego.
- Do połączenia urządzenia z komputerem używaj standardowego kabla danych lub urządzenia, które spełnia warunki USB 2.0 lub nowsze.

Urządzenia ładujące mogą się nagrzewać podczas ich normalnego używania. Należy zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza wokół urządzenia ładującego. Urządzenie ładujące należy odłączyć od źródła zasilania w każdej z następujących sytuacji:

- Urządzenie ładujące zostało wystawione na działanie deszczu, pływu lub nadmiernej wilgoci.
- Urządzenie ładujące wykazuje oznaki uszkodzenia fizycznego.
- Urządzenie ładujące wymaga oczyszczenia.

Ostrzeżenie:

Firma Lenovo nie podnosi odpowiedzialności za działanie ani bezpieczeństwo produktów, których nie wyprodukowała lub nie zatwierdziła. Należy używać wyłącznie zasilaczy i akumulatorów zatwierdzonych przez firmę Lenovo.

Ostrzeżenie o wysokim natężeniu dźwięku

Ostrzeżenie: długotrwałe wystawienie na głośne dźwięki pochodzące z jakiegokolwiek źródła może powodować uszkodzenia słuchu. Im wyższe jest natężenie dźwięku, tym szybciej może dojść do uszkodzenia słuchu. Aby chronić swój słuch:

- Ogranicz ilość czasu korzystania ze słuchawek przy wysokim poziomie głośności.
- Unikaj zwiększania głośności w celu wyłumienia zakłóceń dochodzących z zewnątrz.
- Jeśli nie słyszysz tego, co mówią osoby w otoczeniu, zmniejsz głośność urządzenia.

Jeśli doświadczasz dyskomfortu, m.in. wrażenia nacisku lub pełności w uszach, dzwonienia lub przytłumionej mowy, przerwij korzystanie ze słuchawek i skonsultuj się z lekarzem.



Należy zachować ostrożność podczas korzystania z urządzenia podczas jazdy pojazdem silnikowym lub rowerem

Na pierwszym miejscu zawsze należy mieć na względzie bezpieczeństwo własne i innych osób. Należy postępować zgodnie z prawem. Lokalne przepisy mogą regulować sposób używania urządzeń elektronicznych, takich jak to urządzenie, podczas jazdy motorem lub rowerem.

Utylizacja zgodnie z lokalnymi przepisami

Gdy okres użytkowania urządzenia dobiegnie końca, nie wolno go zgniatać, palić, wrzucać do wody ani pozbywać się go w jakikolwiek sposób, który byłby niezgodny z lokalnymi przepisami. Niektóre części wewnętrzne zawierają substancje, które w przypadku niewłaściwego pozbycia się ich mogą wybuchnąć, wyciec lub mieć niekorzystny wpływ na środowisko.

Aby uzyskać dodatkowe informacje, patrz „Informacje o recyklingu i ochronie środowiska”.

Urządzenie i jego akcesoria należy trzymać z dala od małych dzieci

Urządzenie zawiera niewielkie części, które mogą zostać połknięte przez małe dzieci, stwarzając ryzyko dla ich zdrowia i życia. Ponadto szklany ekran może ulec potłuczeniu lub

pęknięciu w przypadku zderzenia z twardą powierzchnią.

Należy chronić swoje dane i oprogramowanie

Nie należy usuwać nieznanych plików ani zmieniać nazw plików i katalogów utworzonych przez siebie. W przeciwnym wypadku oprogramowanie urządzenia może przestać działać. Korzystanie z zasobów sieciowych może narazić urządzenie na działanie wirusów komputerowych, hakerów, oprogramowania szpiegującego oraz innych szkodliwych czynników, które mogą uszkodzić urządzenie, oprogramowanie lub dane. Odpowiedzialność za zapewnienie odpowiedniej ochrony w postaci zapór sieciowych, oprogramowania antywirusowego i antyszpiegowskiego oraz aktualizację takiego oprogramowania spoczywa na użytkowniku.

Urządzenie należy przechowywać z dala od urządzeń elektrycznych. Takich jak wentylatory, radia, głośniki o dużej mocy, klimatyzacja czy kuchenki mikrofalowe. Silne pola magnetyczne generowane przez te urządzenia mogą uszkodzić ekran i dane zapisane w urządzeniu.

Urządzenie generuje ciepło

Podczas pracy urządzenia lub ładowania akumulatora niektóre części mogą się nagrzewać. Ich temperatura zależy od poziomu aktywności systemu oraz poziomu naładowania akumulatora. Długi czas kontaktu z ciałem ludzkim, nawet przez ubranie, może spowodować podrażnienie, a nawet oparzenie skóry. Należy unikać długotrwałego kontaktu rąk, kolan oraz innych części ciała z rozgrzаныmi częściami urządzenia.

Uwagi dotyczące emisji promieniowania elektromagnetycznego

Oświadczenie o zgodności z regulacjami amerykańskiej Federalnej Komisji Łączności (FCC)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:

Lenovo (United States) Incorporated

1009 Think Place - Building One

Morrisville, NC 27560

Telephone: 1-919-294-5900



Przeestroga IC

Urządzenie spełnia standardy RSS organizacji Industry Canada nieobjęte obowiązkiem uzyskania zezwolenia. Używanie urządzenia podlega dwóm ograniczeniom:

- (1) urządzenie nie może powodować zakłóceń; oraz
- (2) urządzenie musi akceptować zakłócenia, w tym mogące powodować niepożądane działanie urządzenia.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Unia Europejska – zgodność z dyrektywą w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej

Opisywany produkt jest zgodny ze wszystkimi wymaganiami i podstawowy normami wyznaczonymi przez unijną dyrektywę 1999/5/WE. Dyrektywa 1999/5/WE będzie obowiązywać przez okres przejściowy, do chwili wprowadzenia dyrektywy 2014/53/UE, tj. do dnia 12 czerwca 2017 roku. Lenovo nie ponosi odpowiedzialności za błędy powstałe na skutek sprzecznego z zaleceniami, nieautoryzowanego wprowadzania zmian w produkcie, włącznie z instalowaniem kart opcjonalnych innych producentów. Ten produkt został przetestowany i uznany za zgodny z ograniczeniami dla urządzeń informatycznych klasy B wymienionymi w normie europejskiej EN 55022. Ograniczenia dla urządzeń klasy B dotyczą typowych środowisk mieszkalnych, a ich celem jest zapewnienie uzasadnionej ochrony przed zakłóceniami ze strony licencjonowanych urządzeń komunikacyjnych.

Adres kontaktowy w UE: Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratysława, Słowacja

Oświadczenie o zgodności z niemiecką normą Klasa B

Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2014/30/EU (früher 2004/108/EC) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der Klasse B der Norm gemäß Richtlinie. Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland:

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EMV EU-Richtlinie 2014/30/EU (früher 2004/108/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die

elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EU Richtlinie 2014/30/EU (früher 2004/108/EC), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Meitnerstr. 9, D-70563 Stuttgart. Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

Oświadczenie o zgodności z japońską normą VCCI Klasa B

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

Japońskie oświadczenie o zgodności produktów podłączanych do gniazdek sieci elektrycznej, w których płynie prąd o natężeniu nie przekraczającym 20 A na fazę

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制
高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

Informacje o ochronie środowiska, przetwarzaniu wtórnym i utylizacji

Oświadczenie o przetwarzaniu wtórnym

Lenovo zachęca do odpowiedzialnego przetwarzania wtórnego niepotrzebnych urządzeń informatycznych. Firma Lenovo oferuje różnorodne programy i usługi pomocne przy takim przetwarzaniu. Informacje dotyczące przetwarzania wtórnego produktów Lenovo są dostępne pod adresem <http://www.lenovo.com/recycling>.

Ważne informacje dotyczące na temat baterii i dyrektywy WEEE



Baterii oraz sprzętu elektrycznego i elektronicznego oznaczonego symbolem przekreślonego kosza na kółkach nie można wyrzucać w ramach niesegregowanych odpadów komunalnych. Zużyte baterie oraz sprzęt elektryczny i elektroniczny (ang. WEEE) należy utylizować oddzielnie, korzystając z dostępnej infrastruktury, która umożliwia odbiór tychże produktów w celu ich ponownego wykorzystania, przetworzenia wtórnego lub utylizacji. O ile to możliwe, baterie należy usunąć i odizolować od urządzeń elektrycznych i elektronicznych przed oddaniem ich do utylizacji. Baterie należy zbierać osobno, korzystając z procesu utylizacji obejmującego zwrot, przetwarzanie wtórne i przetwarzanie baterii i akumulatorów.

Informacje właściwe dla kraju użytkowania są dostępne pod adresem:

<http://www.lenovo.com/recycling>.

Informacje o przetwarzaniu wtórnym baterii i akumulatorów dotyczące Brazylii

Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

Informacje o przetwarzaniu wtórnym dotyczące Japonii

Informacje o przetwarzaniu wtórnym i utylizacji dotyczące Japonii są dostępne pod adresem: <http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

Informacje o przetwarzaniu wtórnym dotyczące Indii

Informacje o przetwarzaniu wtórnym i utylizacji dotyczące Indii są dostępne pod adresem: http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html.

Symbole dotyczące przetwarzania wtórnego baterii i akumulatorów

- Informacje o przetwarzaniu wtórnym baterii dotyczące Tajwanu



廢電池請回收

- Informacje o przetwarzaniu wtórnym baterii i akumulatorów dotyczące Stanów Zjednoczonych i Kanady



US & Canada Only

- Informacje o przetwarzaniu wtórnym baterii i akumulatorów dotyczące Unii Europejskiej

EU



Informacje o programie ENERGY STAR



ENERGY STAR® to wspólny program amerykańskiej Agencji Ochrony Środowiska i amerykańskiego Departamentu Energii, którego celem jest oszczędzanie pieniędzy i ochrona środowiska dzięki stosowaniu energooszczędnych produktów i procedur.

Firma Lenovo z dumą oferuje swoim klientom produkty zgodne ze standardem ENERGY STAR. Na komputerze lub na interfejsie ustawień zasilania znajdziesz znak ENERGY STAR. Poniższe modele tabletów Lenovo, jeżeli posiadają znak ENERGY STAR, zostały zaprojektowane i przetestowane, aby spełnić wymagania programu ENERGY STAR dla tabletów.

Lenovo YB1-X91L, Lenovo YB1-X91X

Używając produktów zakwalifikowanych do programu ENERGY STAR i wykorzystując opcje zarządzania zasilaniem komputera, użytkownik zmniejsza pobór energii elektrycznej.

Zmniejszony pobór energii elektrycznej pozwala zmniejszyć zanieczyszczenie, poziom emisji gazów cieplarnianych oraz wydatki związane z zużyciem prądu.

Więcej informacji o programie ENERGY STAR można znaleźć w witrynie:

<http://www.energystar.gov>.

Uwaga dotycząca klasyfikacji eksportowej

Produkt ten podlega amerykańskim regulacjom dotyczącym eksportu EAR i posiada numer klasyfikacji eksportowej ECCN 5A992.c. Można go reeksportować z wyjątkiem krajów objętych embargiem wymienionych na liście EAR E1.

Rozwiązywanie problemów

Podczas instalowania aplikacji wyświetla się monit o niewystarczającej ilości pamięci masowej

Zwolnij miejsce na dysku i ponownie spróbuj zainstalować aplikację.

Ekran dotykowy nie działa lub nie jest wystarczająco czuły

Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 10 sekund przycisk zasilania , aż urządzenie się wyłączy. Następnie włącz je ponownie w normalny sposób.

Urządzenie nie włącza się lub występuje awaria systemu

Ładuj akumulator przez pół godziny, a następnie naciśnij i przytrzymaj przez ponad 10 sekund przycisk zasilania, aż urządzenie się wyłączy. Następnie włącz je ponownie w normalny sposób.

Nie można uzyskać dostępu do Internetu za pośrednictwem sieci bezprzewodowej

Uruchom ponownie router bezprzewodowy lub przejdź do opcji Ustawienia i uruchom ponownie sieć WLAN.

Urządzenia nie można wybudzić ze stanu uśpienia

Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 10 sekund przycisk zasilania , aż urządzenie się wyłączy. Następnie włącz je ponownie w normalny sposób.